

КПО получает награду Би Джи Групп



- стр. 2

Энергия Карачаганак на благо жителей Западно-Казахстанского региона



- стр. 3

Департамент Инфраструктуры и Сервиса КПО



- стр. 6-7



# НОВОСТИ КАРАЧАГАНАКА

Иллюстрированное обозрение газеты «Панорама Карачаганак»

январь 2009 г. №3 (1143)

**ДОРОГИЕ КАЗАХСТАНЦЫ!**

*От имени четырех компаний-учредителей "Karachaganak Petroleum Operating B.V." хочу поздравить вас с Новым 2009 годом. В минувшем году компания КПО добилась больших достижений в деле развития Карагаганакского Проекта. Нам удалось внести весомый вклад в развитие социальной сферы региона и роста благосостояния жителей Приуралья. Еще раз поздравляем всех казахстанцев и особенно жителей Приуралья с Новым годом! Желаем вам и вашим семьям здоровья, счастья и благополучия! Пусть этот год принесет всем мира, уюта, тепла, любви и процветания.*

**Роджер Фокс, генеральный директор КПО Б.В.**



Компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) подписала совместный меморандум о сотрудничестве с Министерством труда и социальной защиты населения РК и акиматом Западно-Казахстанской области. На церемонии подписания меморандума в городе Аксай присутствовали министр труда и социальной защиты населения РК Бердибек Сапарбаев, аким Западно-Казахстанской области Бактыжожа Измухамбетов и генеральный директор КПО Роджер Фокс.

В канун Нового года компания КПО в течение нескольких дней проводила акции по снижению числа несчастных случаев среди школьников г. Аксай, посвященные правилам безопасного поведения на дорогах, а также подвела итоги конкурса «Безопасное движение», в котором участвовали школьники младших и старших классов.

Сотрудники корпоративного отдела ООС совместно с отделом по корпоративным связям КПО успешно провели несколько презентаций на тему «Воспитание экологической культуры и бережного отношения к окружающей среде у школьников», которые прошли в школах близлежащих к месторождению сел Бурлинского района.

Компания КПО провела двухдневные курсы обучения для своих сотрудников по вопросам социальной ответственности компании, в которых приняли участие сотрудники отдела корпоративных связей и работы с населением, а также отделов Охраны окружающей среды, юридического, социальных проектов, службы безопасности КПО.

4 декабря компания КПО в гостинице «Марко Поло» провела очередную церемонию награждения международными сертификатами по программе «НЕБОШ» выпускников, обучавшихся по этой программе. Компания КПО объявила имена победителей за II квартал по пяти номинациям в области Охраны Труда, Техники Безопасности и Охраны Окружающей Среды и выполнения программы безопасного поведения.

Накануне рождественских праздников в Аксае был проведен благотворительный рок-концерт с участием рок-группы ROK EU, состоящей из сотрудников КПО и других подрядных компаний, работающих на Карачаганакском месторождении.

В рамках социальной программы компании КПО с октября прошлого года в Аксае начался совместный проект КПО и районного акимата под названием «Благоустройство дорог в г. Аксае».

## Министерство труда и социальной защиты населения РК, акимат ЗКО и КПО подписали меморандум о сотрудничестве



этапом в реализации социальных инициатив КПО, а также служит гарантией защиты прав рабочего коллектива компании», - отметил генеральный директор КПО Роджер Фокс.

«Приоритетом в деятельности КПО является использование местных ресурсов, что не только расширяет наши производственные возможности, но и в целом способствует повышению интеллектуального и экономического потенциала региона. В настоящий момент компания оказывает поддержку в реализации целого ряда социально-инфраструктурных проектов. КПО продолжит инвестиции в обучение и развитие местного персонала, а также в инициативы, направленные на повышение казахстанского участия в проекте», - добавил Роджер Фокс.

Подписанный меморандум определяет основные направления для сотрудничества в сфере социальной защиты и социально-экономического развития. Данная новость была с энтузиазмом встречена сотрудниками КПО и представителями профсоюзов, присутствовавших на церемонии подписания меморандума.

28 ноября 2008 г. компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) подписала совместный меморандум о сотрудничестве с Министерством труда и социальной защиты населения РК и акиматом Западно-Казахстанской области.

Принимая во внимание текущую финансовую ситуацию, целью меморандума является укрепление сотрудничества между компанией и Республикой Казахстан в сфере социальной ответственности и охраны труда.

На церемонии подписания меморандума в городе Аксай присутствовали министр труда и социальной защиты населения

РК Бердибек Сапарбаев, аким Западно-Казахстанской области Бактыжожа Измухамбетов и генеральный директор КПО Роджер Фокс.

«КПО приветствует возможность более тесного сотрудничества с министерством и акиматом ЗКО. Подписание данного меморандума является важным

**На снимке: Бердибек Сапарбаев (слева) и аким ЗКО Бактыжожа Измухамбетов.**

## КПО получает награду «Би Джи Групп»

В конце ноября 2008 года компания «Би Джи Групп» провела очередную церемонию вручения наград Главного исполнительного директора, которая прошла в грандиозном дворце Хэмптон-Корт, расположенном на берегу реки Темзы близ Лондона, который также является одним из ценнейших памятников английской дворцовой архитектуры.

На церемонии награждения, наряду с победителями в девяти номинациях, а также вместе

с другими участниками конкурса, присутствовали представители всех подразделений «Би Джи Групп» со всего мира. Награды победителям конкурса лично вручал Главный исполнительный директор «Би Джи Групп» Фрэнк Чапмэн.

На этом престижном конкурсе компания КПО получила поощрительную награду в категории «Улучшение методов производства». Следует отметить, что компания КПО удостоилась этой награды за проведенную

работу по снижению углеводородных выбросов на Карачаганаском месторождении посредством использования сепаратора Megaflow.

Конкурс на награды Главного исполнительного директора компании «Би Джи Групп» проводится с 2002 года. В 2008 году конкурс был проведен в седьмой раз. Основная цель конкурса — продвигать и поощрять все нововведения, достигнутые компанией «Би Джи Групп» на проектах, где компания занимается добычей углеводородов.

Со дня проведения первого конкурса на награды Главного исполнительного директора число заявок на участие в этом конкурсе с каждым годом возрастает.

По результатам последних трёх лет на Карачаганаском наблюдается постоянное улучшение показателей утилизации газа. Здесь внедрена самая современная технология по борьбе с загрязнением атмосферы газообразными отходами. Разрабатывается стратегия сокращения объемов сжигаемого в факелах газа, которая предусматривает использование экологически безопасных («зелёных») горелок, исключающих образование сажи и микрочастиц при горении газов в факелах и на скважинах.



На снимке: Айнагуль Хасанова получает поощрительную награду.



Команда КПО во время церемонии награждения.

## Руководители отмечены правительственными наградами



Роджер Фокс, генеральный директор КПО и Нуржан Камалов, управляющий КПО по связям с правительством и корпоративной политике, были отмечены высокими правительственными наградами Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева за заслуги перед государством, активную общественную деятельность, значительный вклад в социально-экономическое и культурное развитие страны, укрепление дружбы и сотрудничества между народами.

Роджер Фокс был награжден орденом «Достык» II степени, а Нуржан Камалов — орденом «Курмет». Ордена были вручены акимом Западно-Казахстанской области Бактыкожой Измухамбетовым на церемонии, посвященной Дню независимости Республики Казахстан в г. Уральске.

Высокие государственные награды руководителей КПО служат не только признанием их личных заслуг, но всего коллектива КПО и вклада Карачаганаского проекта в экономику Казахстана.



## КОЛОНКА РЕДАКТОРА

Редакция газеты «Новости Карачаганаска» поздравляет всех своих читателей с Новым 2009 годом. Мы желаем вам и вашим близким всего самого наилучшего в Новом году и пользуясь этой возможностью благодарим всех тех, кто принимал и продолжает принимать активное участие в выпуске газеты «Новости Карачаганаска», тем самым оказывая нам неоценимую помощь в получении интересных материалов для публикаций.

С большим удовольствием мы сообщаем, что с января нового года корпоративная газета КПО будет выпускаться ежемесячно не только на русском и английском языках, но и на казахском. Тем самым компания КПО подтверждает свою приверженность оказывать дальнейшую поддержку государственному языку. Руководство компании КПО уделяет большое внимание развитию казахского языка, предлагая различные курсы обучения, а также активно используя язык при ведении деловых отношений. За последние несколько лет отмечается все большая тенденция по использованию казахского языка внутри компании.

Хотелось бы отметить, что решение о выпуске газеты на казахском языке было принято по просьбе сотрудников компании КПО, местных организаций, а также жителей, в близлежащих от месторождения сел.

Также мы хотели бы напомнить, что газета «Новости Ка-

рачаганаска» выпускается в сотрудничестве с департаментом по корпоративным связям КПО. Так же, как и прежде, на страницах газеты мы будем предоставлять самую свежую и точную информацию о Карачаганаском нефтегазоконденсатном месторождении, политике руководства компании, событиях, новых проектах и вкладе КПО в социально-экономическое развитие района и области. Мы также будем рассказывать нашим читателям о культурной жизни города Аксай, событиях и, конечно же, интересных людях, проживающих в этом регионе.

Необходимо отметить, что в целом, «Новости Карачаганаска» были оценены по достоинству руководством и работающим персоналом КПО, компаниями-учредителями, а самое главное, населением сельских округов,

расположенных вблизи месторождения. Совершенно очевидно, что информационное обозрение подобного типа необходимо, и мы хотели бы вас заверить, что приложим все усилия для того, чтобы сделать его, с вашей помощью, еще более информативным и интересным.

Мы уверены, что в каждом департаменте КПО есть что-то интересное, о чем можно было бы рассказать на страницах газеты. Поэтому обращаемся к вам с просьбой, чтобы вы продолжали оказывать помощь нашему коллеге Аскару Тапалову, который отвечает за выпуск газеты, включая ее дизайн. Вы можете связаться с ним либо по телефону 8 573 222 2658 или по электронной почте TapalA@kpo.kz



Накануне профессионального праздника энергетиков мы встретились с Куантаем Нуржановым, руководителем сектора коммерческих измерений и энергоснабжения КПО, и попросили его ответить на некоторые наши вопросы.

## 22 ДЕКАБРЯ – ДЕНЬ ЭНЕРГЕТИКА



Куантай Нуржанов.

- Куантай, Карачаганакское месторождение является одним из крупнейших нефтегазоконденсатных месторождений в мире. Все производственные объекты, находящиеся на месторождении Карачаганак, обеспечиваются бесперебойной поставкой электроэнергии. Не могли бы вы подробнее рассказать об этой энергосистеме КПО?

- Как известно в число производственных объектов КПО входят: Карачаганакский перерабатывающий комплекс (КПК), ГП-3 и ГП-2, являющиеся установками сепарации газа и жидких углеводородов и обратной закачки газа в пласт, а также 635 километровый экспортный трубопровод Карачаганак-Большой Чаган-Атырау, предоставляющий возможность выхода карачаганакской нефти на мировой рынок через систему КТК. Вы понимаете, что все эти объекты работают исключительно при помощи электроэнергии. Сам же процесс добычи, переработки и транспортировки углеводородного сырья на Карачаганакском месторождении является очень энергоемким. Это вполне обосновано. Для того, чтобы обеспечить транспортировку конденсата от Карачаганака до Атырау и для того, чтобы обеспечить закачку газа в пласт требуются насосы и компрессоры высокой производительности и мощности.

Уровень развития инфраструктуры Западно-Казахстанской области и отсутствие достаточного количества генерирующих мощностей не позволяют рассчитывать на использование местной электроэнергии для нужд месторождения.

Поэтому в рамках программы освоения и развития Карачаганакского нефтегазоконденсатного месторождения (КНГКМ) и в соответствии с условиями ОСРП было заложено строительство Газотурбинной электростанции (ГТЭС) с тем, чтобы помимо обеспечения электроэнергией объектов, находящихся на месторождении, поставлять электроэнергию мощностью не менее чем 20 МВт в Аксай и близлежащие населенные пункты Западно-Казахстанской области (ЗКО).

Уже в августе 2001 года было завершено строительство первой газотурбинной установки мощностью 40 мегаватт. Но в тот момент инженерные сооружения и коммуникации не были готовы к приему электроэнергии с ГТС КПК, и поэтому первый ток был экспортирован для нужд Западно-Казахстанской области.

5 сентября 2001 года в присутствии Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева была проведена торжественная це-

### Справка

Куантай Нуржанов закончил Алматинский энергетический институт, по специальности энергоснабжение. Проработал в сфере электроэнергетики более 23 лет. Прошел все ступени от электрика до руководителя структурного подразделения АО «Уральскэнерго». В КПО работает с 2001 года. Начинать работать в качестве диспетчера газотурбинной электростанции Карачаганакского перерабатывающего комплекса (КПК).

ремения официального пуска ГТЭС КПК.

В последующие периоды были введены в строй вторая и третья турбины. Таким образом, с запуском электростанции Президент Казахстана положил начало подаче 20 МВт электроэнергии в национальную электрическую сеть. Электростанция, мощностью в 120 МВт, состоящая из трех газотурбинных генераторов, построенная американской компанией «Дженерал Электрик», явилась важным элементом инфраструктуры КПК, обеспечивающей работу основных производственных объектов Карачаганакского месторождения.

Экспорт электроэнергии в энергосистему области постоянно увеличивался и превысил объемы, оговоренные в ОСРП.

- В каком году был введен 4-й газотурбинный генератор и какова была необходимость в его строительстве?

- 4 ГТГ был введен в эксплуатацию в 2005 году, и общая установленная мощность электростанции достигла 160 МВт. Хочу сразу же отметить, что все четыре турбины оснащены последними передовыми топливными системами и являются самыми экологически чистыми в мире.

В 2006 году была увеличена пропускная способность линий для того, чтобы обеспечить безопасную передачу в область большего количества электроэнергии.

Что касается вашего вопроса относительно необходимости строительства 4-го ГТГ, то могу сказать следующее: с запуском Карачаганакского перерабатывающего комплекса (КПК) начали расти и собственные потребности КПО в электроэнергии, которые

в настоящий момент достигли 70 мегаватт. Чтобы не допустить снижения подачи электроэнергии в область, руководством КПО по просьбе Правительства РК было решено построить 4-й газотурбинный генератор. С вводом в эксплуатацию дополнительного генератора увеличилась возможность эксплуатационной гибкости всех генераторов, как например, при необходимости ремонтно-профилактических работ, а также в случае аварии.

Не менее важным является то, что с вводом 4-го ГТГ, повысилась стабильность электрических поставок, а также больше электричества, по сравнительно низкой цене, стало поставляться в местные и региональные электросети, что позволило в значительной степени удовлетворить потребность в электроэнергии Западно-Казахстанского региона.

- Что представляет из себя энергосистема КПО в настоящее время?

- В настоящий момент энергосистема КПО представляет собой большой и сложный комплекс, включающий в себя электростанцию, подстанции и линии электропередач 110/35/6кВ, распределительные устройства на КПК, ГП-2, ГП-3 и системы сбора.

Для обеспечения безаварийной и надежной работы этой структуры задействовано большое количество электротехнического персонала КПО и подрядных организаций, которые выполняют большой объем работ по эксплуатации и техническому обслуживанию электрооборудования.

Дежурный персонал компании CAIN Power, являющаяся поставщиком услуг по обслуживанию ГТЭС КПК, осуществляет круглосуточное управление процессом производства электроэнергии и обеспечения безопасной работы энергосистемы КПО в режиме параллельной работы в Единой Энергосистеме Республики Казахстан.

За прошедшие несколько лет у нас сложились хорошие деловые отношения с коллективом АО «Западно-Казахстанская РЭК» и с их дочерней компанией ТОО «Аюкайэнергоауд», которая в соответствии с резолюцией Совместного Комитета Управления (СКУ) назначена стороной по получению электроэнергии от

ГТС КПК, которая занимается куплей-продажей электроэнергии в области.

Прочные и долгосрочные отношения связывают КПО и с другими энергоснабжающими и энергопередающими компаниями Западно-Казахстанской и Атырауской областей, с Системным оператором Национальной электрической сети в лице АО «KEGOC». Все они предоставляют нам свои услуги на рынке электрической энергии Казахстана, весомой частью которого выступает и КПО.

- Как бы вы могли вкратце охарактеризовать значимость энергетики как для всей страны, так и для обыкновенного человека?

- Энергетика - стержень



Карачаганакский перерабатывающий комплекс (КПК)

строительства экономики нашего общества. Уровень развития любой страны, ее технико-экономический потенциал отражаются уровнем развития энергетики. Это уникальная отрасль, которая каждый день обеспечивает теплом и светом всех граждан нашей страны. Трудно себе представить, как жили бы люди без электроэнергии, трудно переоценить значение работы энергетиков, чьим неустанным трудом создается одно из самых необходимых благ - тепло, которое поступает к каждому потребителю, обеспечивая комфорт в домах горожан и нормальное функционирование организаций и учреждений.

- Какую выгоду или пользу для западноказахстанцев принес запуск ГТС КПК на полную мощность?

- Судите сами: электроэнергия, вырабатываемая на ГТС

КПК и поставляемая в область, существенно дешевле, чем поставляемая от других источников и из той же России. Это позволило снизить общий тариф на электроэнергию для всех потребителей, и в первую очередь для населения. Учитывая тот фактор, что низкая стоимость энергоносителей способствует развитию индустрии, можно с уверенностью сказать, что КПО внесло огромный вклад в экономику области и в социальную жизнь населения. И в настоящий момент этот процесс продолжается.

За последние полтора года экспорт электроэнергии стабилизировался на отметке 46-48 Мвт, и за 2007 год объем экспорта составил 376млн. кВт/часов. Для

сравнения, в 2007 году общее потребление электроэнергии области, без учета объектов КПО, составило 825 млн. кВт/часов, из них около 45% произведено для нужд области на газотурбинной электростанции КПК. Это огромный вклад КПО в общий объем производства электроэнергии в Казахстане и в обеспечение энергонезависимости региона.

Стоит отметить, что в ноябре общая выработка электроэнергии на ГТС КПК превысила 4млрд. кВт/ч, а в марте 2008 года экспорт в Западно-Казахстанскую область достиг рекордной отметки и перешагнул рубеж 2 млрд. кВт/ч.

За неполные 11 месяцев 2008 года, компания КПО произвела для нужд области более 353 млн. кВт/ч и поставки электроэнергии в этом году ожидаются на уровне не меньше, чем за прошлый год.

- Указом Президента РК от 15 ноября 2003 года треть воскресенье декабря объявлено Днем энергетика. Каковы ваши пожелания коллегам-энергетикам?

- В этом году это 21 число, но символически все энергетики отмечают свой праздник 22 декабря - самый короткий световой день в году, когда электроэнергия особенно востребована.

В преддверии наступающего профессионального праздника поздравляю всех работников сферы электроэнергетики, работающих на месторождении, а также наших коллег и подрядчиков как на месторождении, так и за его пределами, которые вносят свой вклад в обеспечение бесперебойного энергоснабжения и способствуют успеху нашей компании. Сердечно желаю вам успехов в профессиональной деятельности, крепкого здоровья, бодрости духа, неиссякаемой энергии. Счастья и благополучия вам и вашим семьям!



Электростанция

# ЭНЕРГИЯ КАРАЧАГАНАКА НА БЛАГО ЖИТЕЛЕЙ

Свыше десяти лет назад фирмами-партнерами по Карачагану – «Би Джи Групп», «Эни», «Шеврон» и ЛУКОЙЛ – было положено начало масштабного освоения запасов Карачаганского нефтегазоконденсатного месторождения. С тех пор партнеры КПО инвестировали в проект свыше 5,5 миллиардов долларов США, что позволило применить передовые технологии добычи и переработки углеводородного сырья на одном из самых сложных с технической точки зрения месторождений мира.

Уровень добычи на Карачагане сегодня достигает рекордной отметки, а в целом, месторождение обеспечивает до 48% общей добычи газа в Казахстане и около 18% общего объема добычи жидких углеводородов.

Поставка топливного газа в Приуралье в настоящее время осуществляется из России по газопроводу высокого давления «Оренбург-Новопсков». Газопровод «Карачаган-Уральск» послужит альтернативным энергетическим маршрутом, который позволит осуществлять поставку топливного газа в Западно-Казахстанскую область.

В то время как строительство газопровода представляет собой масштабную инженерную задачу, реализация этого проекта окажет положительный эффект в плане улучшения уровня жизни жителей населенных пунктов,

расположенных вдоль маршрута газопровода, и послужит стимулом для дальнейшего развития промышленного потенциала, что обеспечит интеграцию с планами руководства Западно-Казахстанской области по газификации региона.

В мае 2005 года Правительством Республики Казахстан, Западно-Казахстанским областным акиматом и партнерами по Карачагану была достигнута договоренность о строительстве газопровода «Карачаган-Уральск». Вскоре после этого состоялась встреча с Президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым, в ходе которой был официально подписан Меморандум о реализации данного проекта.



**Бактыкожа ИЗМУХАМБЕТОВ, аким Западно-Казахстанской области**

«Прежде всего я свою работу как аким ЗКО начал с того, чтобы как можно быстрее решить вопрос строительства газопровода Карачаган-Уральск по поручению Главы государства в ходе визита в мае 2005 года. В результате проведенной работы нам удалось в конце 2007 года начать это строительство. На сегодня работа идет, строится газопровод длиной 150 км, проектная стоимость 204 млн. долларов. Строительство этого газопровода даст возможность газифицировать 146 населенных пунктов с населением 92 тысячи человек».

Освоение Карачаганского месторождения внесит ощутимый вклад в развитие экономики региона и повышение благосостояния местных жителей. Газопровод «Карачаган-Уральск» послужит дополнительным маршрутом транспортировки столь необходимого и экологически чистого природного газа в Западно-Казахстанскую область. Ожидается, что с течением времени этот проект будет способствовать укреплению экономического и промышленного потенциала всего западно-казахстанского региона.

«Реализация этого важного проекта стала возможной благодаря инициативе Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева и правительства Республики. Газопровод обеспечит надежную поставку газа западно-казахстанскому региону. Реализация проекта окажет позитивное воздействие на рост промышленного и экономического потенциала республики и будет иметь благоприятный экологический эффект, так как известно, что «голубое топливо», которое будет поставляться жителям области, является одним из самых чистых источников энергии. Строительство этого 150-километрового газопровода знаменует новый этап в экономическом и социальном развитии Западно-Казахстанского региона и послужит дополнительным стимулом для его развития. На сегодня уже завершено строительство большей части основного участка газопровода «Карачаган-Уральск». Этот важный социальный проект будет содействовать развитию внутреннего рынка природного газа, а также дальнейшему промышленному росту, предоставляя необходимую энергию населенным пунктам области».



**Антонио БАЛДАССАРРЕ, директор КПО Б.В. по про-**

изводству:

«КПО следует обязательству, заложенному в Окончательном Соглашении о Разделе Продукции, согласно которому мы отдаем приоритет казахстанским компаниям при условии, что они отвечают нашим требованиям в плане производственной деятельности, цены, качества и сроков исполнения заказов. На сегодня уже более восьмиста казахстанских компаний продемонстрировали свою способность соответствовать высоким стандартам КПО, а в течение последнего десятилетия нашими казахстанскими поставщиками было освоено более двух с половиной миллиардов долларов США. Подрядчиком КПО по строительству магистрального газопровода была назначена алматинская компания «Казстройсервис». После завершения строительства газопровод будет передан специализированной распределительной компании, которую выберет акимат ЗКО. Эта компания в последующем и будет отвечать за эксплуатацию и техническое обслуживание газопровода «Карачаган-Уральск».

Скоро природный газ Карачагана поступит в дома жителей населенных пунктов, расположенных на левом берегу реки Урал, которые находятся между Карачаганским месторождением и городом Уральск. Газопровод соединится с газораспределительной станцией в районе села Новенький возле областного центра.

Одним из основных приоритетов для КПО в ходе реализации проекта является обеспечение вклада в устойчивое развитие экономики региона, что достигается благодаря привлечению казахстанских подрядчиков и поставщиков к строительству газопровода «Карачаган-Уральск».

«КПО следует обязательству, заложенному в Окончательном Соглашении о Разделе Продукции, согласно которому мы отдаем приоритет казахстанским компаниям при условии, что они отвечают нашим требованиям в плане производственной деятельности, цены, качества и сроков исполнения заказов. На сегодня уже более восьмиста казахстанских компаний продемонстрировали свою способность соответствовать высоким стандартам КПО, а в течение последнего десятилетия нашими казахстанскими поставщиками было освоено более двух с половиной миллиардов долларов США. Подрядчиком КПО по строительству магистрального газопровода была назначена алматинская компания «Казстройсервис». После завершения строительства газопровод будет передан специализированной распределительной компании, которую выберет акимат ЗКО. Эта компания в последующем и будет отвечать за эксплуатацию и техническое обслуживание газопровода «Карачаган-Уральск».



**Нуржан КАМАЛОВ, исполнительный управляющий по связям с правительством и корпоративным вопросам:**

«КПО следует обязательству, заложенному в Окончательном Соглашении о Разделе Продукции, согласно которому мы отдаем приоритет казахстанским компаниям при условии, что они отвечают нашим требованиям в плане производственной деятельности, цены, качества и сроков исполнения заказов. На сегодня уже более восьмиста казахстанских компаний продемонстрировали свою способность соответствовать высоким стандартам КПО, а в течение последнего десятилетия нашими казахстанскими поставщиками было освоено более двух с половиной миллиардов долларов США. Подрядчиком КПО по строительству магистрального газопровода была назначена алматинская компания «Казстройсервис». После завершения строительства газопровод будет передан специализированной распределительной компании, которую выберет акимат ЗКО. Эта компания в последующем и будет отвечать за эксплуатацию и техническое обслуживание газопровода «Карачаган-Уральск».

Скоро природный газ Карачагана поступит в дома жителей населенных пунктов, расположенных на левом берегу реки Урал, которые находятся между Карачаганским месторождением и городом Уральск. Газопровод соединится с газораспределительной станцией в районе села Новенький возле областного центра.



## ЗАПАДНО-КАЗАХСТАНСКОГО РЕГИОНА

Вдоль газопровода предусмотрено несколько ответвлений. Это Тунгуш, Березовка, Аксай, которые соединятся с существующими газораспределительными станциями, а также возле населенных пунктов Джамбейты и Новопавловка, где предусмотрено строительство новых газораспределительных станций.

Строительство газопровода осуществляется в несколько этапов. После геодезического исследования маршрута и снятия верхнего слоя почвы, проводится раскладка труб и подготовка к сварочным работам. После сварки трубы укладываются в траншею на глубину примерно два метра. После проверки технического состояния трубопровода траншею засыпают и проводится рекультивация земли. Перед вводом в эксплуатацию проводится пуско-наладка и госприемка трубопровода.



**Марко Барбаросса, менеджер проекта строительства газопровода «Карачаганак-Уральск»:**

«20-дюймовый газопровод протяженностью 150 км берет начало на Карачаганакском перерабатывающем комплексе и соединяется с системой газораспределительной станции в районе Уральска. Проектное давление газопровода – 80 бар, вместе с тем рабочее давление на выходе из КПК составит 63 бар.

Высококачественные стальные трубы, соответствующие требованиям международных стандартов, изготовлены немецкой трубопрокатной компанией «Маннесманн», которая считается одним из мировых лидеров в этой сфере. Недавно представители акимата Западно-Казахстанской области и КПО посетили завод «Маннесманн», ознакомились с производственным процессом и сами убедились в высоком качестве трубопроката.

Мы добились хорошего прогресса в строительстве. Свыше 70 километров труб уложено вдоль трассы трубопровода. Проведена сварка более 50 километров труб, сварные швы обработаны защитным слоем на протяжении 45 километров, 40 километров уложено в траншею и засыпано более 35 километров трубопровода.

Мобилизация персонала продолжается, и мы ожидаем, что на пике строительства на проекте будут трудиться около 530 человек. Как в Уральске, так и в Аксае строительные бригады прошли обучение стандартам КПО в сфере охраны труда и производственной безопасности.

Проектирование и управление материальными аспектами строительства являются одними из важнейших направлений наряду с обеспечением производственной безопасности, охраны труда и окружающей



среды. Приоритетом КПО является безопасность всего персонала, занятого в проекте. Помимо этого, компания осуществляет мероприятия, призванные обеспечить охрану окружающей среды и защитить флору и фауну в районе трубопровода. Система охраны окружающей среды КПО прошла сертификацию на соответствие стандарту ИСО 14001, что на практике означает лучший экологический контроль и повышение эффективности производственной деятельности.

**Карлыгаш ТУКУПОВА, начальник строительного участка:**

«Приоритетной задачей для нас является обеспечение понимания всем персоналом, задействованным в проекте строительства газопровода, своей роли, возможного воздействия и экологических рисков, связанных с различными видами работ. Перед началом работ проводится детальная оценка рисков в сфере производственной безопасности, охраны труда и окружающей среды. Сотрудникам КПО и подрядных организаций предоставляется необходимое оборудование и инструменты для защиты от подобных рисков. На сегодня нами достигнут большой прогресс – сотрудники проекта отработали 350 тысяч человеко-часов без потери рабочего времени в результате производственного травматизма».

В течение прошедших одиннадцати лет компания КПО, совместно с Республикой Казахстан и национальной компаний «КазМунайГаз» достигла больших успехов. Столь эффективное и взаим-

выгодное сотрудничество служит залогом полной реализации потенциала Карачаганакского месторождения. Строительство газопровода «Карачаганак-Уральск» послужило новым этапом в поступательном развитии западно-казахстанского региона. Совместное сотрудничество акимата ЗКО, компании КПО и жителей области служит гарантией положительного и устойчивого эффекта от реализации проекта в сфере трудоустройства, развития местного потенциала, передачи технологий и соответствующего развития местной инфраструктуры на общее благо западно-казахстанского региона и жителей Приуралья.

Совместное сотрудничество акимата ЗКО, компании КПО и жителей области служит гарантией положительного и устойчивого эффекта от реализации проекта в сфере трудоустройства, развития местного потенциала, передачи технологий и соответствующего развития местной инфраструктуры на общее благо западно-казахстанского региона и жителей Приуралья.

Совместное сотрудничество акимата ЗКО, компании КПО и жителей области служит гарантией положительного и устойчивого эффекта от реализации проекта в сфере трудоустройства, развития местного потенциала, передачи технологий и соответствующего развития местной инфраструктуры на общее благо западно-казахстанского региона и жителей Приуралья.



# Департамент Инфраструктуры

Редакция газеты «Новости Карачаганак» продолжает публиковать материалы, рассказывающие о различных департаментах и отделах КПО. В этом номере газеты мы расскажем о Департаменте Инфраструктуры и Сервиса, который был создан 6 октября 2003 года. Со дня своего создания департамент прошел несколько стадий реорганизаций, и на сегодняшний день в его состав входят следующие подразделения: **Отдел Сервисного Обслуживания, Отдел Техники Безопасности, Транспортный Отдел, Отдел Службы Безопасности и Секция по Управлению Производством.**

Во главе Департамента Инфраструктуры и Сервиса менеджеры **Стивен Грейсон и Алессандро Мазiero.**

В целом, работа Департамента Инфраструктуры и Сервиса представляет из себя довольно сложный механизм, охватывающий обширную сферу деятельности, заключающуюся, прежде всего, в предоставлении безопасных сервисных услуг для производственных нужд компании. Это, прежде всего, предоставление транспортных и бытовых услуг, организация поездок персонала компании к месту назначения, организация питания персонала КПО, полная поддержка офисного обеспечения и ремонт зданий, организация услуг по техническому обслуживанию внешнетоварных помещений на месторождении, управление отходами.

Кроме того в функции департамента Инфраструктуры и Сервиса входят обеспечение мер безопасности и охрана, а также постоянная координация совместных действий с местными органами власти и правоохранительными органами как в Аксае, так и в Уральске. Департамент очень тесно сотрудничает с местными правоохранительными органами и миграционными службами.

## Отдел Сервисного Обслуживания

В отделе трудятся около 60 человек под управлением менеджеров отдела **Дэна Маршалла и Микеле Чикконе.**

Отдел состоит из 4-х секций, которые работают в разных направлениях:

### Секция по Администрированию городка

Руководителями секции являются **Дэвид МакЮин и Куралай Нуралиева.**

Секция ответственна за предоставление жилья в Чешском и Пилотных городках, за обеспечение услуг по питанию во всех столовых КПО на должном уровне, за функционирование спортивных залов в обоих городках, а также за работу центров досуга. Центральный офис секции размещен в Чешском городке. В Чешском и в Пилотном городках администраторы дежурят все 24 часа в сутки и при необходимости всегда могут помочь или ответить на возникшие вопросы жильцов.

Деятельность данной секции, так же как и всего отдела Сервисного Обслуживания, направлена не только на поддержание предоставляемых услуг, но и на постоянное улучшение их качества. Так, совсем недавно в спортивных залах городков было установлено новое спортивное оборудование в рамках дальнейшей программы «Здоровый образ жизни», что привлекло к занятию спортом еще большее количество работников компании. В Чешском городке был отремонтирован Центр Досуга, который посещают не только резиденты городка, но и все работники компании. В настоящий момент идет реконструкция здания, которое в скором времени будет использоваться как многофункциональный конференц-центр.

### Секция по Сервисному Обслуживанию



Менеджеры департамента **Стивен Грейсон и Алессандро Мазiero**

### Месторождения

Руководителями секции являются **Балжан Бектурсинова и Нурия Павлова.**

Работа данной секции не всегда заметна, но она играет важную роль в оказании необходимых сервисных услуг работникам месторождения. Основная деятельность секции включает в себя техническое обслуживание зданий, управление отходами, промышленную стирку, поддержание чистоты и порядка на территории месторождения, а также же внутри офисных помещений и т.д.

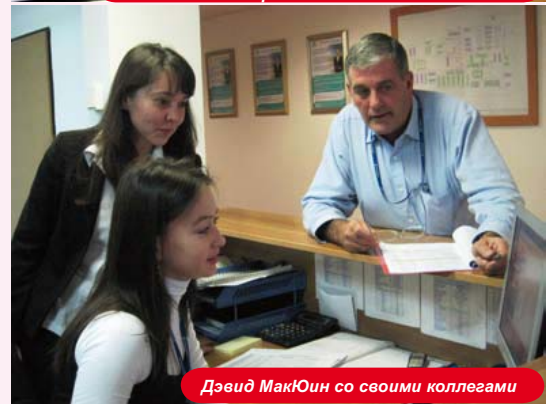
На каждом объекте месторождения всегда присутствует представитель секции, в обязанности которого входит обеспечение порядка и своевременное выполнение заявок, устранение каких-либо неполадок и обеспечение бесперебойной работы подрядчиков. Так, за территорией ГП-2 и ГП-3 отвечает Бек Мухитов. На КПК это Нуржамал Мукангалиева и Клара Длимова, а в Пилотном городке Ерман Имангалиев и Жазира Мергенова.

### Секция по Офисному Обслуживанию

Руководителями секции являются **Нуржан Абдрахманов и Алексей Сапрынский.**



**Микеле Чикконе и заместитель менеджера Альбина Киндербаева**



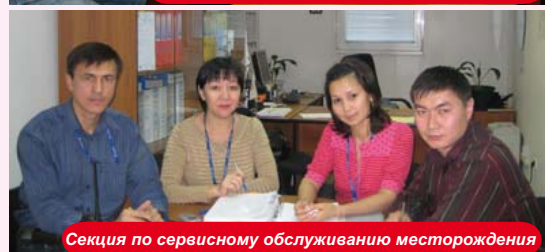
**Дэвид МакЮин со своими коллегами**



**Секция по организации поездок**



**Отдел по Технике Безопасности ИиС**



**Секция по сервисному обслуживанию месторождения**

# и Сервиса компании КПО

Секция занимается всем, что связано с офисным обеспечением персонала компании КПО. Это включает офисные здания и их техническое обслуживание, организацию переездов из одного офиса в другой, аренду и техническое обслуживание складских помещений, проведение ремонтных работ, установку и техническое обслуживание сплит-систем и кондиционеров, установку и техническое обслуживание противопожарных систем, предоставление мебели и канцелярских товаров, предоставление полиграфических услуг, транспортировку и доставку документов внутри и за пределами страны.

Всего в секции трудятся 23 человека, которые следят за полным обеспечением почти 30 зданий и помещений, расположенных в Аксае и на месторождении, а так же в Уральске.

В рамках программы по консолидации департаментов компании несколько отделов переехало в новые здания. Это Отдел Скважинных Операций и Отдел нефтяной Инженерии, готовятся к консолидации и Корпоративный отдел ТБ и ООС.

Учебный центр получил полностью отремонтированное и вновь обставленное здание для проведения учебных курсов.

Одновременно секция работает над проектом 5 дополнительных офисных помещений на месторождении, который уже подходит к концу и в скором времени будет запущен в эксплуатацию.

## Секция по Организации Поездки

Руководителями секции являются **Нафиса Гагазова** и **Лариса Грибанова**.

Данная секция представляет собой небольшое агентство внутри компании КПО, которое занимается организацией перелетов на еженедельном рейсе Лондон-Уральск-Лондон, обеспечивает организацию командировок для работников и гостей компании.

Для того, чтобы организовать одну поездку, специалист секции должен обеспечить билет в обе стороны, убедиться в том, что транспорт для встреч/проводов с/в аэропорт будет обеспечен, забронировать гостиницу, при необходимости заказать VIP зал в аэропорту, а затем подтвердить все данные по организации поездки инициатору запроса.

Только за 2008 год специалистами секции было организовано около 10000 поездок как внутри Казахстана, так и за его пределами.

## Отдел по Технике Безопасности ИИС

Отдел ТБ, как одно из подразделений ИИС, существует чуть больше года. За этот небольшой срок проделана огромная работа. На сегодняшний день в отделе трудятся 25 сотрудников, а возглавляют отдел **Гайнулла Тажиев** и **Дмитрий Ульяновский**.

Весь отдел делится на две основные группы – это Служба Дорожной Безопасности и Служба ОТ, ТБ и ООС сервисного об-

служивания.

Название Службы Дорожной Безопасности говорит само за себя. В задачу группы входит не только контроль за безопасной ситуацией на дороге, но также внедрение культуры безопасного дорожного движения внутри компании и среди всех подрядчиков КПО.

Служба Дорожной Безопасности проводит мониторинг соблюдения скоростного режима и правил дорожной безопасности водителями автотранспортных средств КПО и подрядных организаций, а также осуществляет контроль техники вождения, надлежащего использования вверенных автотранспортных средств и соблюдения правил безопасности дорожного движения. Кроме того, применяет Системы мониторинга транспортных средств, таких как приборы Siemens VDO FM 300, установленные на всех принадлежащих КПО транспортных средствах.

Одновременно группа ведет большую работу по Безопасному Дорожному Движению, устанавливая ограничители скорости, дорожные знаки, проводя работы по маркировке дорог, а также периодически проводит совещания по ТБ со всеми водителями КПО и подрядных организаций, осуществляет патрулирование дорог в г. Аксай и на месторождении.

Работники Службы Дорожной Безопасности принимают активное участие в расследовании всех дорожно-транспортных происшествий и нарушений Правил дорожного движения, допущенных водителями КПО и подрядных компаний. Обобщают и распространяют опыт безаварийной работы лучших водителей КПО, водителей подрядных компаний и готовят предложения о поощрении лучших трудовых коллективов среди водительского состава.

Служба ОТ, ТБ и ООС сервисного обслуживания следит за соблюдением противопожарной безопасности и безопасным техническим состоянием всех зданий Чешского и Пилотного городков, всех офисных помещений в Аксае, внешезаводских объектов на месторождении и всех столовых компании. В помощь подрядным организациям организуются совещания и тренинги по ТБ для их работников. Осуществляется контроль за соблюдением правил ОТ, ТБ и ООС во время проведения строительных, технических и других работ, регулярно проводятся инспекции всех подотчетных зданий и сооружений

## Транспортный Отдел

Всего в отделе 37 работников, которыми руководит **Тулген Каримов**.

Транспортный Отдел играет очень большую роль как в работе департамента ИИС, так и всей компании.

В обязанности Транспортного Отдела входит обеспечение ежедневной перевозки всего персонала на работу и обратно, обеспечение транспорта для встреч/

проводов персонала и гостей компании с/в аэропорты Уральска и Оренбурга, еженедельное обеспечение транспорта с/в Уральск в выходные дни для работников, предоставление специализированной техники для производственных нужд компании, содержание дорог в зимнее время между Аксаем и месторождением, а также на территории месторождения и внутри города Аксай, техническое обслуживание техники компании, инспекция технического состояния автотехники подрядных организаций и многое другое.

Несмотря на то, что будни здесь, как правило, достаточно активные, и все заявки требуют их срочного выполнения, они с этим справляются, так как каждый работник по-настоящему «болеет душой» за работу.

Нельзя не отметить работу, проделанную Транспортным Отделом во время Планово-профилактических работ в конце прошлого года. В короткие сроки нужно было найти дополнительную спецтехнику, проверить ее исправность, обучить водителей. Для того, чтобы не сорвать намеченные производственные планы, пришлось работать без выходных, но все было выполнено в сроки, без задержек и срывов, на высоком профессиональном уровне.

## Отдел Службы Безопасности

Обеспечение безопасности является неотъемлемой частью деятельности КПО. Руководящим принципом Службы Безопасности КПО является всеобщая совместная работа для обеспечения лучшего понимания вопросов и задач безопасности и определения оптимальных решений.

В 2007 году отдел выпустил Руководство Службы Безопасности, которое включает основные принципы безопасного поведения, инструктажи по безопасности и рекомендации и много другой полезной информации. В дополнение к этому Отдел СБ регулярно издает

бюллетени, сообщения по безопасности в Интранете, публикует статистику и рекомендации. Кадры СБ профессионально подготовленные для обеспечения безопасности персонала и активов КПО. Они работают здесь для обеспечения защиты всех работников компании и охраны объектов от посягательства в любой форме.

Работники СБ всегда готовы выслушать пожелания, мнения и соображения относительно вопросов безопасности.

## Секция по Управлению Производством

Руководителями секции яв-

ляются **Турсынбек Нурединов** и **Нургуль Мухитова**.

Данная секция занимается планированием бюджета и контролем затрат, разработкой краткосрочной и долгосрочной стратегии отдела, администрированием контрактов, подготовкой периодических отчетов о всей деятельности отдела и т.д.

Кроме того, секция внедряет новые самостоятельно разработанные методы контроля, направленные на повышение эффективности планирования, производства, управления, контроля и отчетности отдела.



Транспортный отдел

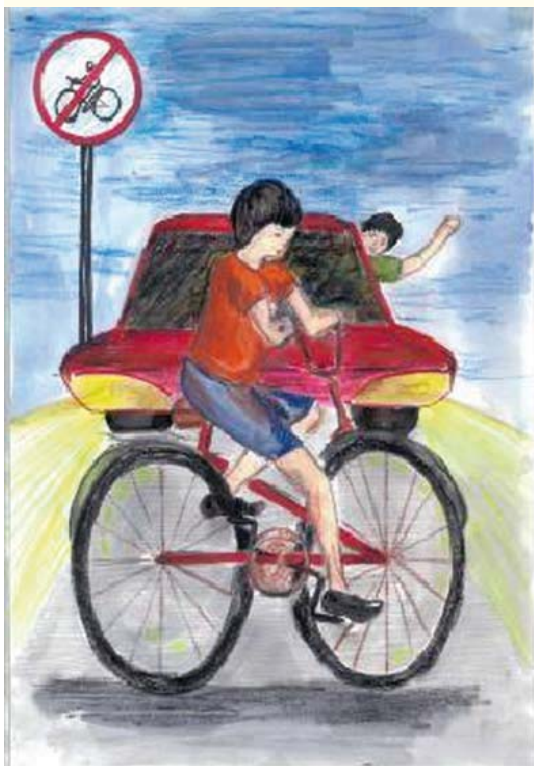


Секция по управлению производством



Секция по офисному обслуживанию

## КПО проводит конкурс рисунков среди школьников г. Акса



Компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО), продолжая акцию по безопасному поведению на дороге и в транспорте, провела очередной конкурс рисунков на тему «Безопасное движение» среди школьников младших и старших классов г. Акса.

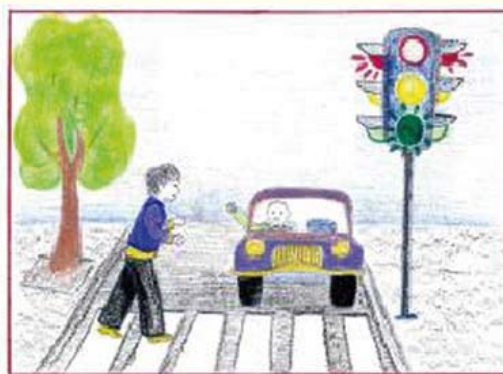
В конкурсе приняли участие школьники 2-х возрастных групп: от 7 до 10 лет и от 11 до 16 лет. По условиям конкурса дети должны были выразить свои мысли и свое отношение к этой теме, предоставив рисунок к одной из следующих номинаций:

**1. Осторожно, транспорт!** Основной идеей рисунка должно быть предупреждение школьников о безопасном поведении на дороге.

**2. Осторожно, дети!** Основной идеей рисунка должно быть предупреждение водителей транспортных средств о безопасном вождении на дороге вблизи детских учреждений.

Таким образом, в результате проведения конкурса, который длился несколько месяцев, в каждой из пяти школ было выявлено 4 победителя - по одному в каждой номинации и каждой возрастной группе.

Церемония награждения победителей была проведена 10



декабря, на ней присутствовали все участники конкурса, а также представители компании КПО. 20 победителей конкурса получили в подарок сотовые телефоны в качестве ценных призов от

компании КПО. Не остались без подарков и остальные участники конкурса, для которых представители компании КПО также постарались подготовить памятные призы.



## Рок-концерт накануне Рождества

6 декабря накануне рождественских праздников рок-группа под названием RoK EU, состоящая из сотрудников КПО и других подрядных компаний, работающих на Карачаганакском месторождении, вновь провела благотворительный концерт в ресторане «Вестерн Бар» г. Акса.

Такие концерты с благотворительной целью проводятся ежегодно и уже стали доброй традицией. Вход на концерт как обычно был бесплатным и, кроме сотрудников компании КПО, на концерте присутствовали многие жители г. Акса.

Организаторы рок-концерта все собранные средства направили детям из многодетных и малообеспеченных семей, проживающих в Аксае и близлежащих селах Бурлинского района.



## НЕФТЬ И ГАЗ КАЗАХСТАНА

Правительство определило пять направлений, на которые будут выделены государственные финансовые средства из Национального фонда. Всего финансовые средства, направленные на стабилизацию экономики страны, составляют 10 млрд. долларов. Из них 4 млрд. долларов будут направлены на поддержку финансовой системы Казахстана, 3 млрд. долларов - на поддержку рынка недвижимости, 1 млрд. долларов - на поддержку малого и среднего бизнеса, 1 млрд. долларов - на поддержку агропромышленного комплекса, 1 млрд. долларов - на поддержку прорывных инновационных, промышленных и инфраструктурных проектов. Также создан фонд стрессовых активов.

Ожидается, что акционеры Каспийского трубопроводного консорциума (КТК) подпишут меморандум о взаимопонима-

нии и осуществлении практических шагов по расширению мощностей нефтепровода, сообщает информационное агентство «Казахстан сегодня». Расширение КТК предполагает увеличение мощности с 32 до 67 млн. тонн. Технико-экономическое обоснование расширения будет актуализировано к концу 2009 года.

За шесть лет своей деятельности национальная компания «КазМунайГаз» стала лидером нефтегазовой отрасли страны. В 2007 году компания добыла 16,7 млн. тонн нефти и газового конденсата. Также, компания «КазМунайГаз» обеспечивает 80% транспортировки нефти страны. Компания «КазМунайГаз» стала крупным участником в Северо-Каспийском проекте. Ей сейчас принадлежит 16,81% доля в этом проекте. Также «КазМунайГаз» сейчас проводит модернизацию Атырауского НПЗ. Кроме того, «КазМунайГаз»

проводит работы по дальнейшей диверсификации поставок нефти и газа. В данное время компания проводит строительство нефтепровода «Казахстан-Китай».

На нефтегазоносном месторождении Каражанбас, разрабатываемом АО «Каражанбасмунай», в третьем квартале 2008 года по сравнению с аналогичным периодом 2007 года показатели объемов добычи нефти снижены на 22,2%. По итогам трех месяцев 2008 года на месторождении добыто 403 256 тонн нефти против 518914 тонн за аналогичный период 2007 года. В марте текущего года компания снизила свои показатели на 12,4%, добыв 149 386 тонн углеводородов против 170 602 тонн нефти в марте 2007 года. По итогам 2007 года на месторождении добыто 1,9 млн. нефти против 2,3 млн. тонн за 2006 год.



СОБСТВЕННИК  
НГУ «Редакция газеты  
«Панорама Карачаганак»

Редактор О.А. ПЕРЕГУДОВ  
Газета отпечатана в типографии ТОО «Таймас Принт-хаус», 050026, г. Алматы, ул. Рыскулова, 139.  
Тел.: 8(727)2506906. Тираж 5000.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Газета зарегистрирована в Министерстве культуры, информации и общественного согласия РК.

Рег. №704-Г от 10 июня 1999 года.

### НАШ АДРЕС

090300. Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, г. Аксай, пр. Абая, 19  
НГУ «Редакция газеты «Панорама Карачаганак».

E-mail: ngu-panorama@mail.ru  
Тел./факс 31530, 35554, 34760 (бухгалтерия).